



工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

**The Kung Sheung
Daily News**

第四四號字號字號的編號是記在軍警部中區辦事處
 的號碼牌一號至九號字號的號碼牌一號至九號字號
 司公限有報日商丁：印承及印督
 號八十街城分仔門港香
 各部電話號碼
 編輯部及採訪部：5-283378-80（三線）
 經理部：5-281521-3（三線）
 營業部：5-279307、5-280708。
 中區辦事處：5-225486、5-221238
 號二六箱郵 五七零二號掛報電
 送五份份張大三紙出日今
 （張大“編輯版埠外”）

· 港聞摘要 ·

風暴林茵登陸澳門
風球高懸災情尚輕
政府助公務員購屋

(刊第八頁)

重申非要索回所有失土

中共對蘇再送秋波 呼籲談判解決邊爭

海格到訪後北平主動提出要求

【北平六院新社電】中共今日聞美報發表對蘇要求，以解決兩國間大莊主主義敵對的邊境問題。關於該項「八日公約」今日刊出的兩篇文章，顯然將這兩國對蘇聯問題邊境問題。

該報重印中（共）一蘇七十年公債條提，是沙皇與中國簽訂的「不平等條約」結果後，該報重申中共政府並非要取回所有失地的土地。

「八日公約」在不到一個月前，要求蘇俄提供一份維持兩國邊境治安狀的條約。

這項聲明雖然感到驚奇，是由於除了這其中在這種多年來曾次向蘇方提出這種要求外，而且這是在美國國務卿陳納斯手中被決，中共顯脫出這種要求。

「八日公約」在今天，中共與它的鄰國的邊的一篇文章中說：自從界劃已經獲得解決，但共產政府正在等待最後一條條，越南及印度則除對蘇俄不滿意之外。

【莫斯科六大法新社電】一項英國消息來源稱，在經過外交官卡卡蘭運動者後，張曉小

提及與印文的糾紛時，該報強調指出祇要兩國表示「誠意」，它可「以平等和合理地」予以解決。中共「外」邊界糾紛。

【華盛頓訊】據路透社電，在北平同意與新德里俄會「談判」中共，指責蘇方在訪問印度後，昨天到國，在他的訪問期間，北平同意與新德里「界問題」的文章說，蘇方尋求解決彼此間的

「蘇俄會軍採取威脅，及準備對斯科的顧慮一面。」

「八日公約」中有一條提到「擁有權」

除的

顯示中共色厲內荏

[illegible]

人民日報暗示
停止批判老毛

美和中共越戰期間

曾在越北進行空戰

【中央社華盛頓五日電】華盛頓晚報今天報導，在越戰期間，美國和中共曾在越南境內進行「秘密戰爭」。

據國際審判外交通者敘理，馬德在接獲今天刊出的一篇文報中寫道，在一九六零年代，美國和中共曾多次在北越上空以及中越邊界上上空進行空戰。他說，在一九五五年，一九六七年，據報導中共曾擊落七架美國軍機，並攔獲另外兩架。據傳美國曾擊落一架中共的米格十七型飛機。

這位國際記者又說，在一九五五年到一九六八年間，曾有大約五萬名中共人民解放軍駐紮北越境內，而北越境內多處為人民解放軍「駐紮空軍基地」，但也遭到回炸。

馬德說，一九七零年廣東省特種部隊在北越越境，在距三十三英里的「山西」基地發生時，曾派出美機襲擊時，美軍和中共部隊間曾發生空戰。時很烈，但是強烈的規模較戰爭。

馬德指出他的消息來源是若干前美國官員說，若有人發表但未普遍流傳的報導，以及在沒有戰報最後公布的以前美國官方機密文件。

蘇俄外長到訪後
波蘭相信克宮

接納民主改革

【華盛頓六日電】路透社電：波蘭六日路透電稱，他們對俄國外共黨員來柯的訪談感到滿意，認為波蘭政府已接納一次共黨會議，該會相信會批准過去一年的大部分民主改革。

官方消息指出，高麗米柯與俄國領袖，是在巴黎為大會舉行前的一周時，會談該問題及兩國接壤的共同觀點及消除他們的歧見。

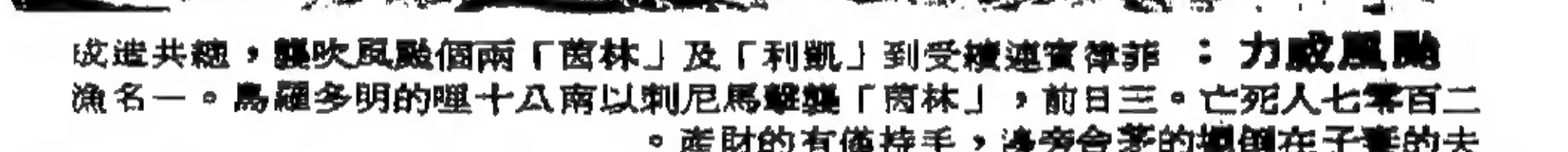
最後的官方公報稱，在外交政策上，波蘭與莫斯科在外交政策方面並無分歧。但公報中並未減少波蘭會因俄國宮的波蘭內部清洗指出，高麗米柯的訪談，顯示出莫斯科對波蘭接納七月十四日的擴大，該大會將對過去一年間，廣泛政治、社會及經濟改革作批准。

選舉結果超越工黨
比堅約唔達仁
邀加入新內閣

人的和平談判，佔領十四年的西岸和加薩地帶問題，及與東耶路撒冷之間的關係等。

「路透社」報導說：之羅賓曾向以色列政府部長巴格達維亞表示他的基本政策是「不願接受任何處理之聯繫，及給予地位作為以色列自治問題的現狀」。與埃及和美國就約旦河西岸及加薩自治問題展開進行談判。

這位六十七位歲的前任將軍在與比堅進行會後，拒絕回答某些問題，但知曉聲出一篇標題為「我的聲明說：我談論著猶太人、過亡的（黨派）入政府的可行性。我們澄清了一些原則，並同意會議將繼續下去。」



本廣告並不構成一項認購邀請或售股建議



恒基兆業地產有限公司

公開發售已繳足及未繳足普通新股 50,000,000 單位，每單位售價八元，於申請時繳付。

每單位包括於申請時繳足之每股面值二元普通股一股（售價每股四元）及於申請時每股先付一元之每股面值二元普通股四股（其餘股款分兩期繳交，每期每股一元五角，於一九八一年十二月三十一日及一九八二年六月三十日繳付）。申請認購之股份最少須為 1,000 單位。

由於一九八一年七月六日有強烈風暴襲港而令各銀行及寫字樓暫停辦公，此次發售新股截止接受認購申請日期延遲至一九八一年七月七日星期二正午十二時正。

命局董事
主席
李兆基
一九八一年七月六日

升猛續繼元美
峯高攀郎法兌
元十挫市早金歐
關大元百四近接

【倫敦一日美聯社電】週一，早市金銀匯兌大暢，下盤美金和鎊匯價升一鎊市紀表示，投資者紛紛買入美金，使美金上升一個原因，是來自倫敦匯兌東京的市盤，這美金盤，但美金買盤却不可謂不強。匯兌已跌至十足歷史高價，現半市無人對黃金興趣。另經紀念鎊幣堅強的主因，金價在四元關應有強大支持力，但跌至三八〇或甚至至二五〇關，也不出奇。

倫敦市市頭盤定價，安士四元三點五鎊，比週五市頭跌二點五鎊，蘇式金價亦報四十七日來的低水平。

匯七五，是主要影響因素。

減息才能挽救金價

經濟活動放緩美國減息有望

金價是世界局勢的晴雨計。

最近金價不斷下跌，上週金價已經跌近每安士四一〇美元，這是一九七九年十月以來的最低價。據大多數黃金投資商預測，下一條防線是四百大關，免不了有一番激戰，但是守不住待往仍然大有關口。如果果守，下一次防線要退到三三〇美元，這是近期間的展望。如果往後衰退，亦有可能退守三三〇美元以下至三三〇美元以上的範圍。

金價發揮如此作用，跟美元的強大，同樣的教人吃驚。

其實從元月以來，就已經有人預料金價終將不支，四百五十美元就是第一道防線，但是沒有料到，這道防線一破行情突然變如破竹，短短幾天功夫，就攻破了四一〇美元關，現在則退守四三百美元關，但是守軍顯然並無多大的志氣，因此，這個關隘，能否守得住，直令人提心吊胆。

開關在於美國高利率是否能夠及時降低，低到足以穩定金價並進而推低油價。

美國高利率暫時已推低油價，年低以前或有另創減少的可能，但是大多數經濟學家同意短期內油價趨於下降。

不過，最近美國信用市場的短期利率，似乎並無降的跡象，反而在廣泛反覆波動中居高不下上升。

由於這種急劇波動的局面，可能不會維持長久，因為利率的漲跌趨勢，主要決定於經濟的盛衰。換言之，美國的利率走向美國經濟活動的走向一致。據最近的統計數字顯示，美國的經濟已經出現減緩的跡象，例如五月份的領先經濟指標指數已下降一點八%。

在持利率的影響下，經濟活動減緩是合理的現象，並隨經濟活動下降後，信用需求自當減低。利率應隨之下降。

利率將下降，但對於持續和下降的預期則真實一是。

美國經濟的預期極為困難，例如去年大多數經濟學家預測今年第一季的美國經濟將保持疲弱，但是結果大大出人意料，居然是一九四四年以來最強的單季成長。

二、三季的美國經濟究如何演變，現在的預測多半是低成長或零負成長，但是結果不會再出現滑鐵盧般，可能性不大，因為在第二季高成長後，今年第二季如何不會繼續維持快速成長的長足。令人憂慮的是美國經濟的選要差差逐漸成長，因為高利率不減緩了經濟活動，而且也壓抑了通貨膨脹。由於貨幣消費降低，連帶房價低落，這將引起人們抑制消費支出，從而使經濟活動更加減速。

利率或將下降，但是經濟可能嚴重衰退，則令懷疑未必大為改觀。（摘自經濟日報）

美國西德英國穩居港口要位

中共擴展國際貿易 輸入港貨仍增逾倍

【本報訊】中共推行四化計劃及拓展海外貿易，雖使本港商人對此市場感到懷疑，認為外國貨大量競銷，將嚴重打擊本港在大陸的出口市場，但從統計數字來看（附表），中共在本港出口市場中，已由七九年的第十五位升至去年的第八位，成為港貨十個市場中，出口增幅最多。

（單位：百萬元港元）

1980年	
22,591	1
7,384	2
6,791	3
2,329	4
1,941	5
1,791	6
1,782	7
1,605	8
1,575	9
1,407	10

過去五年本港對十個主要出口市場出口總值					(單位：百萬港元)
出口國家	1976年	1977年	1978年	1979年	1980年
美國	11,236	13,552	15,125	18,797	22,591
西德	3,995	3,669	4,426	6,344	7,384
英國	3,286	3,035	3,871	5,974	6,791
日本	1,400	1,386	1,856	2,656	2,329
東南亞	1,368	1,247	1,494	1,789	1,941
新加坡	782	904	1,104	1,413	1,791
加拿大	1,396	1,171	1,271	1,637	1,782
中東	24	31	81	603	1,605
荷蘭	756	763	937	1,406	1,575
法國	369	472	575	1,004	1,407

*七九及八〇年的排名先後

過去五年本港對美國貿易總值表

	1976	1977	1978	1979	1980
入 口	5,309	6,093	7,519	10,365	13,210
出 口	11,236	13,552	15,123	18,797	22,591
轉 口	855	883	1,232	1,995	3,085
貿易總額	17,400	20,528	23,876	31,157	38,886
本港順差	+6,782	+8,342	+8,838	+10,427	+12,466

港英貿易漸復甦 出入口增幅俱佳

【本報訊】香港和英之間的貿易，經過了今年的冷冬期，今年已漸趨回熱，英國又將再成為港貨第二天市場。

與英國市場的零售價作一比較，香港日用英磅數為一百一十二萬萬港元，較去年同期增加了百分之八。英國市場與一片好景。

輸港英貨總值達十八億七千八百萬港元，較去年的同時期增加百分之二十四。

輸英港貨，以日用品消費品為主，但入口的英貨，則多為高價產品。該等入口英貨，主要包括發動機及儀器總值二億三千五百萬港元，增加了百分之五十七。汽車值九千一百萬港元，增加了百分之廿二。發動機一億六千一百萬港元，增加百分之廿五。

【本報訊】聯合汽水廠有限公司（聯合汽水）及智有限公司，開星里坡及馬來西西購七股聯合汽水。

乃一合營公司。星里坡之德隆成有限公司，開星里坡及馬來西西購七股聯合汽水。

來星大出口訂單。同時，也使供應青山島站設備的通用電氣公司，向星里坡及馬來西西都到了歷年來售賣的高峰。

在本港交收期金
第一批順利完成

【本報訊】第二批由香港商品交易所所在港九的期金合約已於六月完成。今次的交收有四百九十五萬，其重四九四九十五。國際商品交易局執行董事MR. PIERCE及MCLARE表示，第一次的交收會議進行得特別順利，迄今均能進行得特利。香港商品交易局將期金交收地由倫敦改為香港，主要原因係以免除英國附加稅所引起之成本增加及麻煩。現時期約到期的期金，可由十間在香港設法辦事的代理商，往住交易所的代理商，以公平供應期金買賣。

銀行。MR. MCLARE一舉廢收的聲言下，由賣方於任何一問題上，可供應，將黃金送往香港銀行，黃金送出一張待收據，賣方將此，再由該所將此收據交至金家手上。最後，當國際商品交易所屬下常理保證公司將買方收妥，轉交賣方時，收便完成。MR. MCLARE又指出，期金合約中已有百分一至二點五需支付交收，他說明此項目的，主要是為賣商提供保障，而非供應期金買賣。

二下萬地出售估計為一百萬地第四、五號前被約六萬平方呎之廠大廈，往華華集團之成BTRABROOK LIMITED出售。此項出售，始能合此項出售。作實。根據此項出售，最後，聯合汽水有限公司租十萬呎租用為工廠大廈，為期兩年。此後，聯合汽水將汽水之製造及倉庫運往廠是須填補之月份。帶條件有須填補合約內有專利權合約之公司，及如有需要，協成有限公司之東主及星加坡各有關證交易所當局之顧問。始所賣之廠面同。始

大馬資金投入港地產

短短四月達十八億元
先後購入東海億興、熙信樓等

恒基置業認購

延至今午截止

世界乾貨輪過剩
年內逾一千萬噸

〔本報訊〕據倫敦斯市研究院陶公司七月一日發表的報告指出，糧料至今年年底世界乾草輪船出口將較去年增加至三千一百萬噸，世界剩餘今年六月，世界剩餘的乾草噸位，已山一九九零年的一千五百萬噸，上升至二千五百萬噸。

不過，斯市研究院附屬公司指出，由於乾草輸入減少，三萬噸至四萬噸的乾草輪船應感恐慌。

況會有改善，預計月份餘俄會輸入噸組三百萬噸。該報告還說，十月初澳洲和南斯拉夫供應這批乾草，大多數谷物將由谷人報告說，乾草輪船迫期望谷物，運輸量能達到每星期在八十年末末期糧樣式的仍不敷人

恒基置業認購

延至今午截止

先後購入東

【本報訊】在短短四個半月內，馬來西亞金鑽入本地產，共向港商購入四座商廈，總值達八億一千四百萬港元。其中大馬路集團集團聘工榮先後在四月以二億五千萬元，購入太古集團名下，位於吉隆坡的「粉嶺」，上月又以五億九千四百萬元向友實購入東海商業大廈，上週再購入億豐大廈，成交價二億七千萬元。

另外大馬的雪蘭莪地產公司，亦剛購

恩興熙信樓等

價廉，買價七億元。

聯工業在港附屬公司一負責人表示，聯華軍本港地產，是業務多元化之一。他透露聯人億豐大廈是屋宇，短期內不會轉手出售。

悉馬聯工業在過去幾年間，由一額只有一千一百萬馬幣（約二萬九百萬元）的公司，增加至今財政年十六百萬馬幣（約二億五千九百萬元）。資產額亦達一億馬幣（約二億九百萬元）。

海外信託銀行外匯部經理劉德民表示

從近期外匯市場的活動來看，南洋資金的流港的情況並不太明顯，但他又指出，於東南亞資金可以透過其他外幣形式流入，因此本港外匯市場未必可準確顯示本港資金來源的真正變動。不過他指出，從投資角度來看，本港盈利寬裕，又具有各種先進的通訊設備，加上政府的自由不干预政策，因此近來吸引不少東南亞資金來港投資，是為奇的事。

晨曦輕灑・白鴿展翅

溪頭之晨是一首歌●一首清新婉麗的歌



對許多遊過溪頭的人來說，溪頭之晨是一個鐫刻在心的甜美回憶，是一片翠綠，是一顆晶瑩，更是滿掬的清新。

溪頭位於台灣中部的南投縣境，是台灣大學的實驗林場，滿山都是蒼翠翠綠的林木，空氣新鮮涼爽，是有名的避暑勝地。溪頭多涼亭，經常還飄著郭郭細雨，樹木花草總是洗得乾乾淨淨，景物顯得特別清新。霧起時，滿山迷迷蒙蒙，又有一種如夢如幻之美。

溪頭的早晨，通常在小鳥、松鼠、小羊和小蟲合奏的山林組曲中揭開序幕。晨光自林梢灑下，照著葉片上滾動的露珠，格外玲瓏晶瑩。鴿子也出來覓食，成羣在枝椏間飛過，構成一幅美麗的圖畫。

寶島台灣有許多像溪頭這樣充滿著自然美的風景區，竭誠歡迎您來參觀遊覽。若您一時不克前往，可以訂閱在自由中國出版的光華畫報，光華畫報對台灣風光經常以圖文並茂的方式，作動人的描述。

訂閱辦法請來信中華民國台灣台北市忠孝東路一段二號光華畫報社洽詢。

昔日老細揀影計 如今影計揀事頭

的士司機嚴重缺乏 全靠業餘兼職支持

【本報訊】的士司機嚴重缺乏，現時一輛的士，只維持八成的服務，其中夜間更難得。的士司機人手短缺，情況嚴重，現時一輛的士，只維持八成的服務，其中夜間更難得。的士司機人手短缺，情況嚴重，現時一輛的士，只維持八成的服務，其中夜間更難得。的士司機人手短缺，情況嚴重，現時一輛的士，只維持八成的服務，其中夜間更難得。

九廣路架空高壓電纜 昨晨開始通電

市民切勿干擾或走近

【本報訊】九廣鐵路局，昨晨開始通電，市民切勿干擾或走近。九廣鐵路局，昨晨開始通電，市民切勿干擾或走近。九廣鐵路局，昨晨開始通電，市民切勿干擾或走近。九廣鐵路局，昨晨開始通電，市民切勿干擾或走近。

八號風球風雨交加 多宗車禍 十二人傷

【本報訊】八號風球，昨晨開始通電，市民切勿干擾或走近。八號風球，昨晨開始通電，市民切勿干擾或走近。八號風球，昨晨開始通電，市民切勿干擾或走近。八號風球，昨晨開始通電，市民切勿干擾或走近。



長沙灣廠廈 男子跳樓死

天氣預測

雲：晴
風：和風
雨：無
溫：攝氏廿七度

電車命運 會否淘汰

【本報訊】電車是香港最古老的交通工具，有利用路面的缺點，它佔用路面較多，且行駛速度較慢，且行駛速度較慢，且行駛速度較慢，且行駛速度較慢。

女同學在校園內被輾斃 中大學生會呼籲 當局應重新立例

【本報訊】中大學生會，昨晨呼籲當局，應重新立例，以保障校園安全。中大學生會，昨晨呼籲當局，應重新立例，以保障校園安全。中大學生會，昨晨呼籲當局，應重新立例，以保障校園安全。

半島青年商會主辦 護眼海報設計比賽

【本報訊】半島青年商會，昨晨主辦護眼海報設計比賽，歡迎各界人士參加。半島青年商會，昨晨主辦護眼海報設計比賽，歡迎各界人士參加。半島青年商會，昨晨主辦護眼海報設計比賽，歡迎各界人士參加。

英牛津大學華學院 李兆基學位招收港生

【本報訊】英牛津大學華學院，昨晨招收港生，李兆基學位。英牛津大學華學院，昨晨招收港生，李兆基學位。英牛津大學華學院，昨晨招收港生，李兆基學位。

海威美威基 海灘大廈出售

【本報訊】海威美威基，海灘大廈出售，有意者請洽。海威美威基，海灘大廈出售，有意者請洽。海威美威基，海灘大廈出售，有意者請洽。

音樂生活 二〇四期出版

【本報訊】音樂生活，二〇四期出版，歡迎訂閱。音樂生活，二〇四期出版，歡迎訂閱。音樂生活，二〇四期出版，歡迎訂閱。



恒基兆業遷新址

九龍伊館演銀牌男籃決賽 東海力圖奪冠

【本報訊】九龍伊館演銀牌男籃決賽，東海力圖奪冠。九龍伊館演銀牌男籃決賽，東海力圖奪冠。九龍伊館演銀牌男籃決賽，東海力圖奪冠。

論雙方技術及經驗 仍可睇高警察半綫

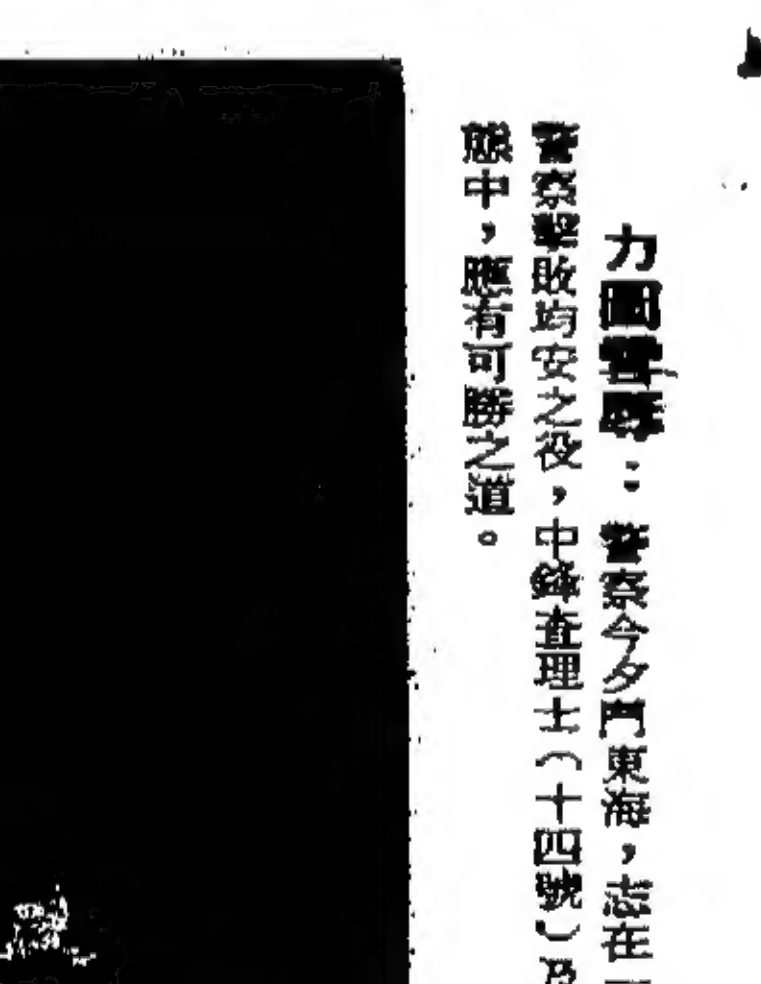
【本報訊】論雙方技術及經驗，仍可睇高警察半綫。論雙方技術及經驗，仍可睇高警察半綫。論雙方技術及經驗，仍可睇高警察半綫。

精工甲組及預備組 月底往新加坡集訓

【本報訊】精工甲組及預備組，月底往新加坡集訓。精工甲組及預備組，月底往新加坡集訓。精工甲組及預備組，月底往新加坡集訓。

南華赴西德集訓前 仍難決定教練人選

【本報訊】南華赴西德集訓前，仍難決定教練人選。南華赴西德集訓前，仍難決定教練人選。南華赴西德集訓前，仍難決定教練人選。



力圖奪冠

流漢漢集體簽字 展延至今日舉行

【本報訊】流漢漢集體簽字，展延至今日舉行。流漢漢集體簽字，展延至今日舉行。流漢漢集體簽字，展延至今日舉行。

女班主會周永康 認為所提條件太高

【本報訊】女班主會周永康，認為所提條件太高。女班主會周永康，認為所提條件太高。女班主會周永康，認為所提條件太高。

夏季盃主戰 總成今週藍田

【本報訊】夏季盃主戰，總成今週藍田。夏季盃主戰，總成今週藍田。夏季盃主戰，總成今週藍田。

少林寺羣英大會 明星亦將動筆

【本報訊】少林寺羣英大會，明星亦將動筆。少林寺羣英大會，明星亦將動筆。少林寺羣英大會，明星亦將動筆。

準備八月開操 準備八月開操

【本報訊】準備八月開操，準備八月開操。準備八月開操，準備八月開操。準備八月開操，準備八月開操。

女班主會周永康 認為所提條件太高

【本報訊】女班主會周永康，認為所提條件太高。女班主會周永康，認為所提條件太高。女班主會周永康，認為所提條件太高。

夏季盃主戰 總成今週藍田

【本報訊】夏季盃主戰，總成今週藍田。夏季盃主戰，總成今週藍田。夏季盃主戰，總成今週藍田。

流漢漢集體簽字 展延至今日舉行

【本報訊】流漢漢集體簽字，展延至今日舉行。流漢漢集體簽字，展延至今日舉行。流漢漢集體簽字，展延至今日舉行。

女班主會周永康 認為所提條件太高

【本報訊】女班主會周永康，認為所提條件太高。女班主會周永康，認為所提條件太高。女班主會周永康，認為所提條件太高。

夏季盃主戰 總成今週藍田

【本報訊】夏季盃主戰，總成今週藍田。夏季盃主戰，總成今週藍田。夏季盃主戰，總成今週藍田。

南華赴西德集訓前 仍難決定教練人選

【本報訊】南華赴西德集訓前，仍難決定教練人選。南華赴西德集訓前，仍難決定教練人選。南華赴西德集訓前，仍難決定教練人選。

體育

體育新聞，包括各項體育比賽和運動員動態。

體育

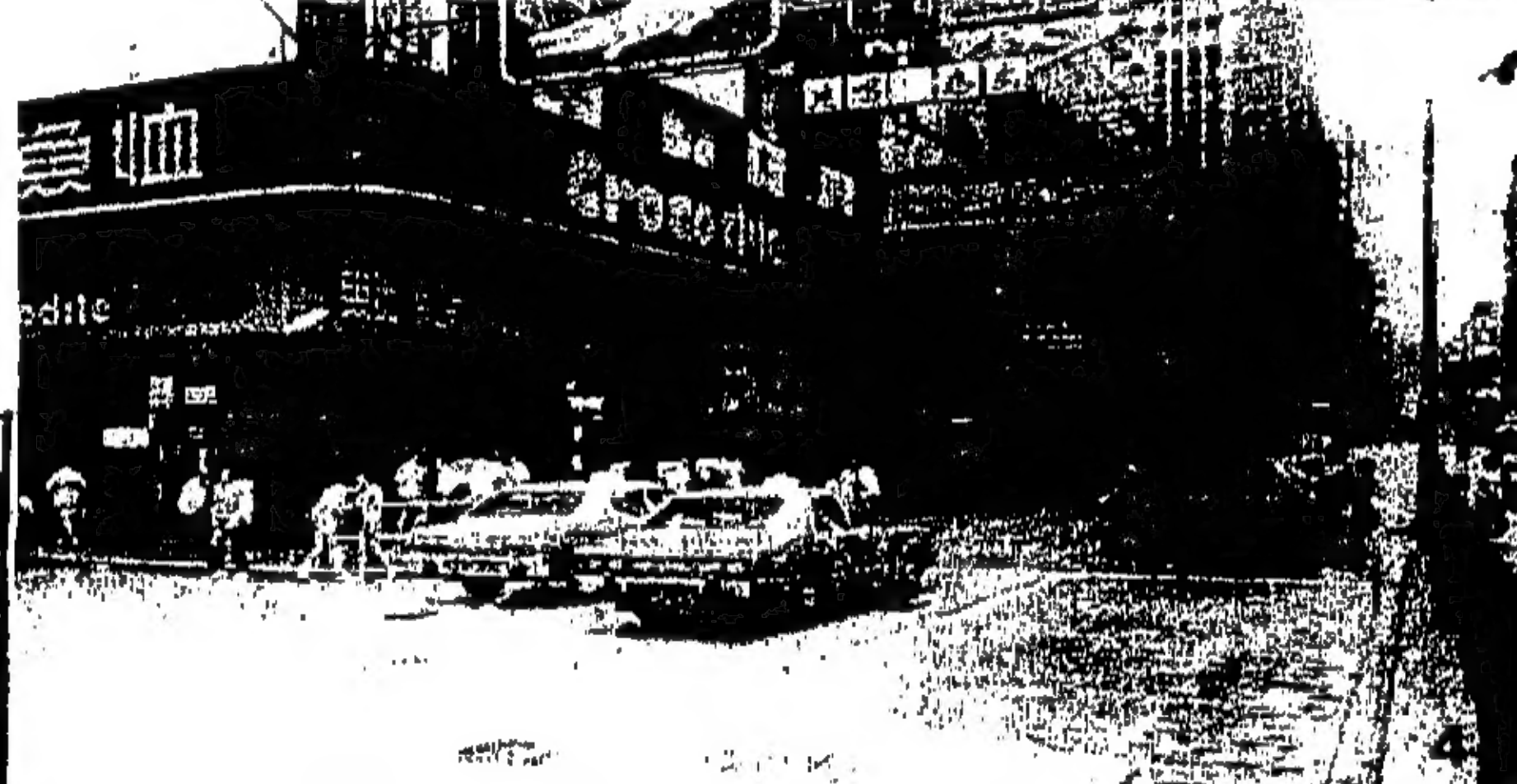
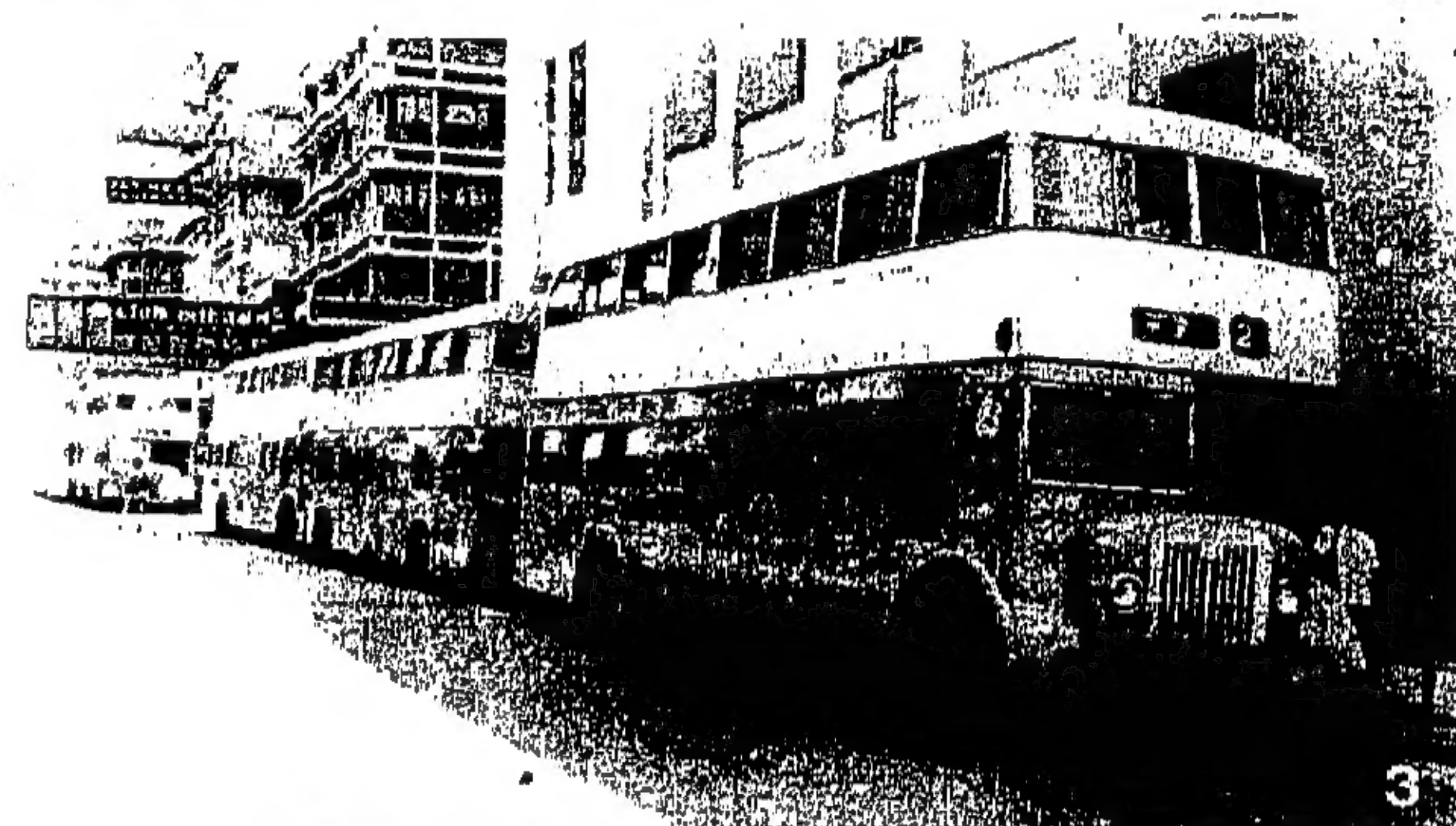
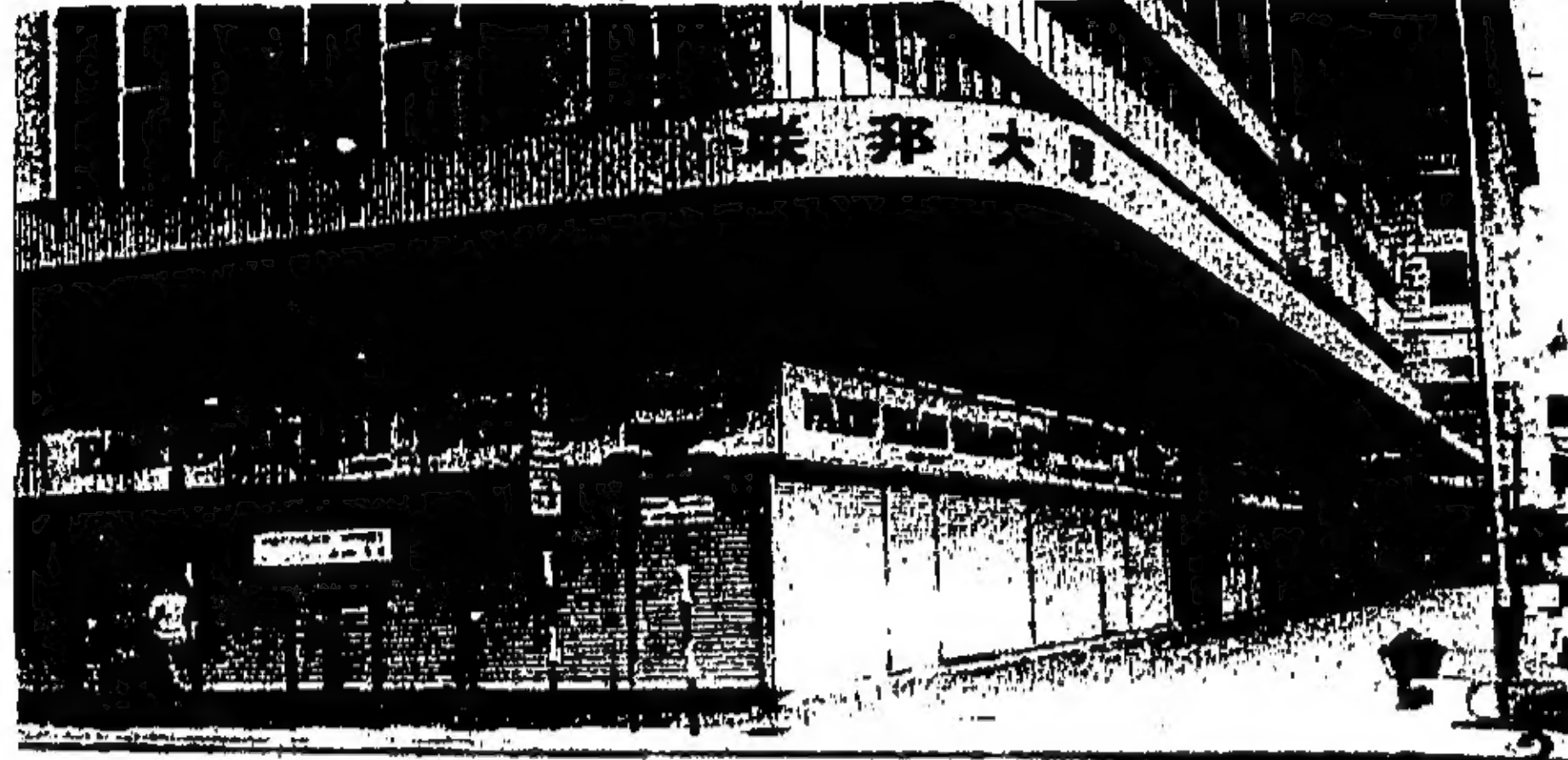
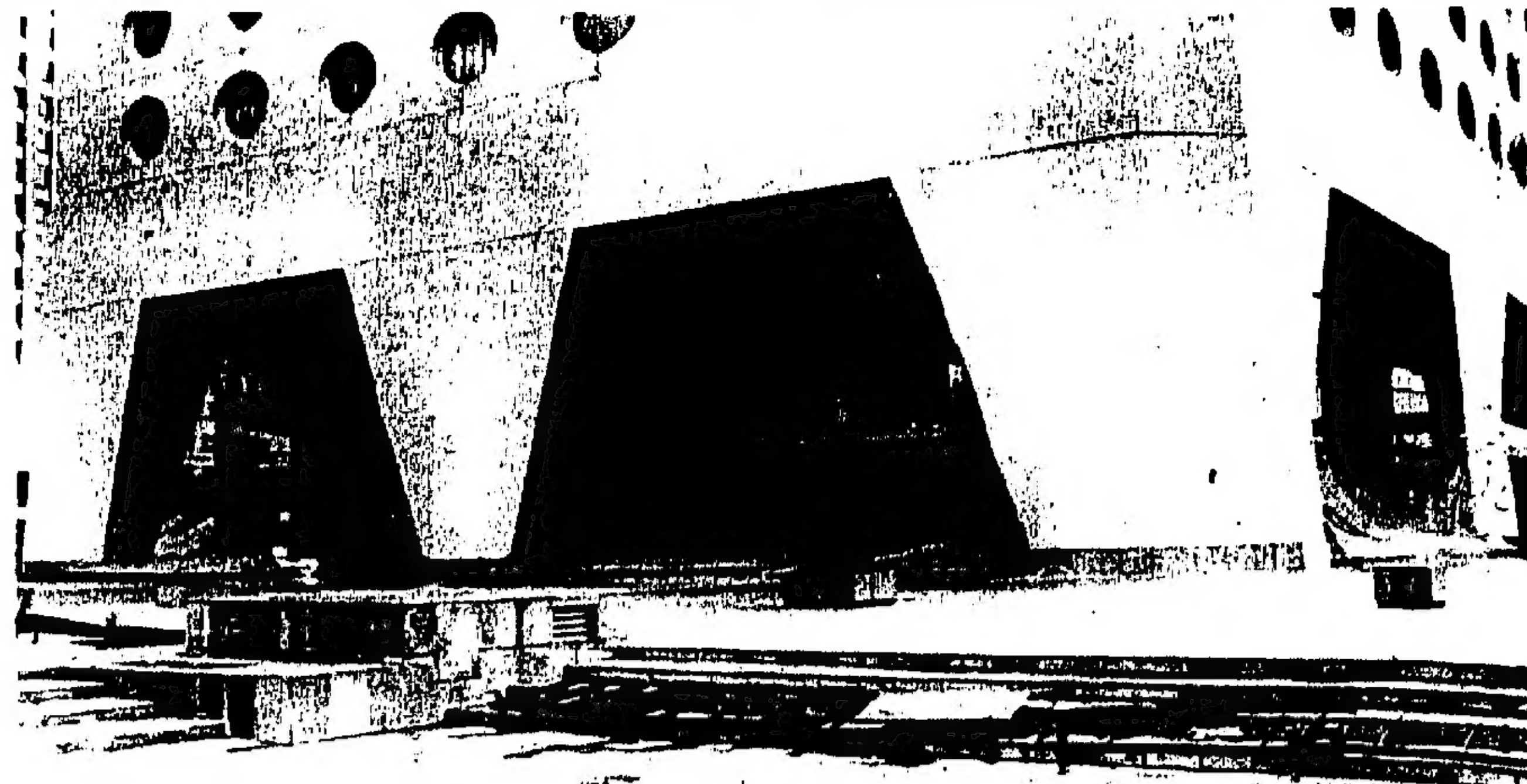
體育新聞，包括各項體育比賽和運動員動態。

體育

體育新聞，包括各項體育比賽和運動員動態。

體育

體育新聞，包括各項體育比賽和運動員動態。



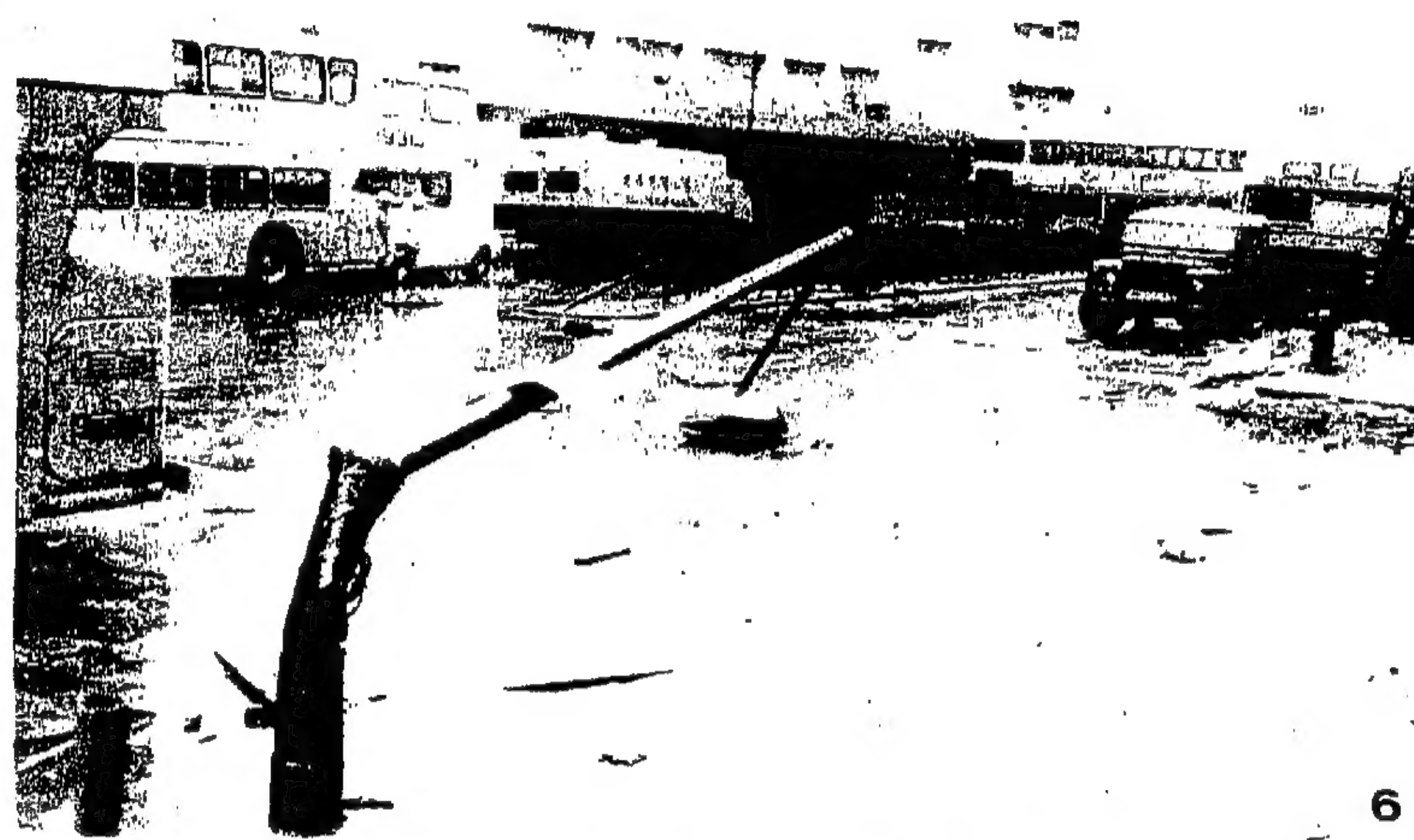
圖片說明

- (一) 康樂大廈亦已裝上防風網。
- (二) 在熱帶風暴「林茵」的侵襲下，昔日熙熙攘攘的中區，已呈現一片冷清。
- (三) 灣仔分道街泊滿了暫停開行的雙層巴士。
- (四) 彌敦道上行車因林茵小風光臨而減少。
- (五) 風球下出更警員亦配戴鋼盔巡邏。
- (六) 安樂街一工廠大廈崩塌，壓毀電燈柱，幸意外中無人受傷。
- (七) 大會定例的一列拉圾桶被強風吹倒成一字。
- (八) 在八號風球前，橫街碼頭建築區居民仍舊留宿，唯指多人沙市。

(本報記者聯合攝)

八號下風球

市面一片蕭條



第十屆 繞探三日

50-80流行曲之夜

七月十四日晚上八時正

香港大會堂

票價：一百元、七十元、四十元

售票處：通利琴行各分行、香港大會堂售票處

鍾肇奎大樂隊音樂伴奏

黎小田 黃韻詩 司儀

仙杜拉 柳影紅 廖振榮 張偉文 舒雲 森森 班班 羅文

商業一台 846 F.M. 102.4 兆赫

雙龍出海 龍飛鳳舞青山道 龍盤虎踞眾安街

周生生雙龍出海

本公司業務配合發展計劃，除在青洲區現有之青山道分行外，新增設眾安街分行，於七月八日隆重開幕。為酬謝貴客數十年之愛戴及惠顧熱忱，藉此慶典，由一九八一年七月八日至八月七日，舉辦雙龍奉寶月。

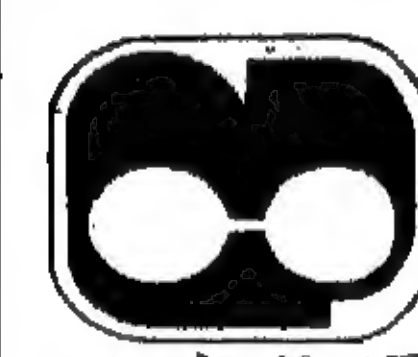
九千萬元超值珠寶首飾特價發售，六十位周生生專員詳實詳盡，豪華貴人抽獎。

總行及各分行同時舉行

周生生珠寶金行有限公司

- 1樓：彌敦道229號地下，電話：37210111
- 2樓：彌敦道207號，電話：37210111
- 3樓：彌敦道207號，電話：37210111
- 4樓：彌敦道207號，電話：37210111
- 5樓：彌敦道207號，電話：37210111
- 6樓：彌敦道207號，電話：37210111
- 7樓：彌敦道207號，電話：37210111
- 8樓：彌敦道207號，電話：37210111
- 9樓：彌敦道207號，電話：37210111
- 10樓：彌敦道207號，電話：37210111

歷史悠久周生生，分行眾多信譽好



佳寧置業有限公司 CARRIAN INVESTMENTS LIMITED

佳寧集團

備忘

有關股東登記日期

凡獲得收取本公司截至一九八〇年十二月三十一日過去九個月之末期股息每股二十六仙，及十股送三股紅股及認股權證之權利者，需將過戶表格連同有關股票於一九八一年七月八日(星期三)下午四時或之前，送達本公司股份登記處香港軒尼詩道熙信大廈210室羅兵咸股票登記處辦理過戶手續。有關紅股及認股權證連同應得股息，將於一九八一年七月廿八日郵寄股東。

本公司經已向有關證券交易所申請將認股權證由一九八一年八月四日起掛牌上市及後由于行使認股權證而發行之任何股份將掛牌上市。每一手認股權證之持有人有權於一九八四年七月三十一日之前認購價值一萬二千八百元之本公司股票，而於一九八四年八月一日至一九八六年七月三十一日，可認購價值一萬五千四百元之本公司股票。

承董事局命
CONSEC SERVICES LTD.
秘書

一九八一年七月二日

善補靈藥

外強壯堅體固本有不可思議奇效
提防誤購假藥
本藥係由名貴藥材製成，能補血強身，益氣養神，對於體弱多病，氣血兩虧，精神不振，失眠健忘，頭暈目眩，腰酸背痛，手足麻木，婦女經期不調，產後虛弱，以及一切虛損之症，服之立見奇效。本藥乃本行獨家秘製，絕無他處有售，請認明商標，以免誤購假藥。每盒售價：大盒一元二角，小盒六角。各大藥房均有代售。

台灣各大飯店寄售本報

- 本報為擴大及外埠，每日送台港兩地，深受讀者歡迎，茲將寄售本報之各大飯店列下，以便讀者訂閱。
- 中國大酒店 台北市 忠孝西路一段三八號
- 中央大酒店 台北市 中山北路一段二二號
- 六福客棧 台北市 長春路一六八號
- 亞士都飯店 台北市 林森北路九八號
- 美琪大酒店 台北市 中山北路二段民權路口
- 國王大飯店 台北市 南京東路一段二八號
- 統一大飯店 台北市 林森北路六〇號
- 華盛大酒店 台北市 中山北路一段八五五號
- 台灣大酒店 台北市 長春路二八號
- 財神酒店 台北市 仁愛路四段一六號
- 嘉年華大酒店 台北市 南京東路五段三一三號
- 奧美爾大酒店 台北市 南京東路四段二〇號
- 兄弟大酒店 台北市 南京東路三段二五五號
- 來來香風拉飯店 台北市 忠孝東路一段二號

住宅招租

旺角太子道171號

東安大廈 約435呎

旺角荔枝角道22號

東興大廈 約495呎

鄰近地鐵 地點旺盛

日夜看更 管理素著

請電生記租務處洽

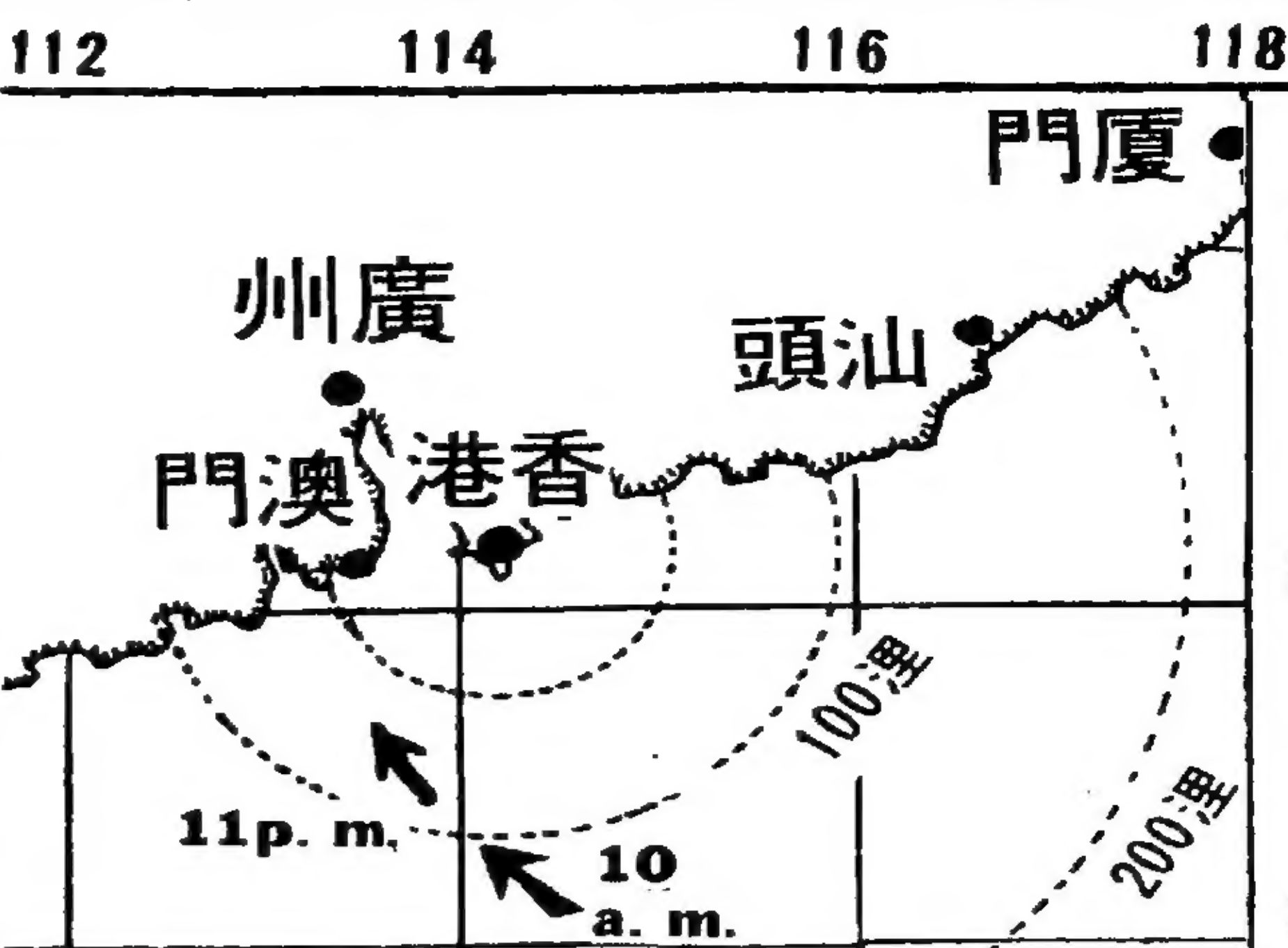
電話：(一)八〇二〇三八 (二)六九八五五八

如蒙惠刊本報晚報廣告
請電 H 二七九三〇七或 二二五四九五洽

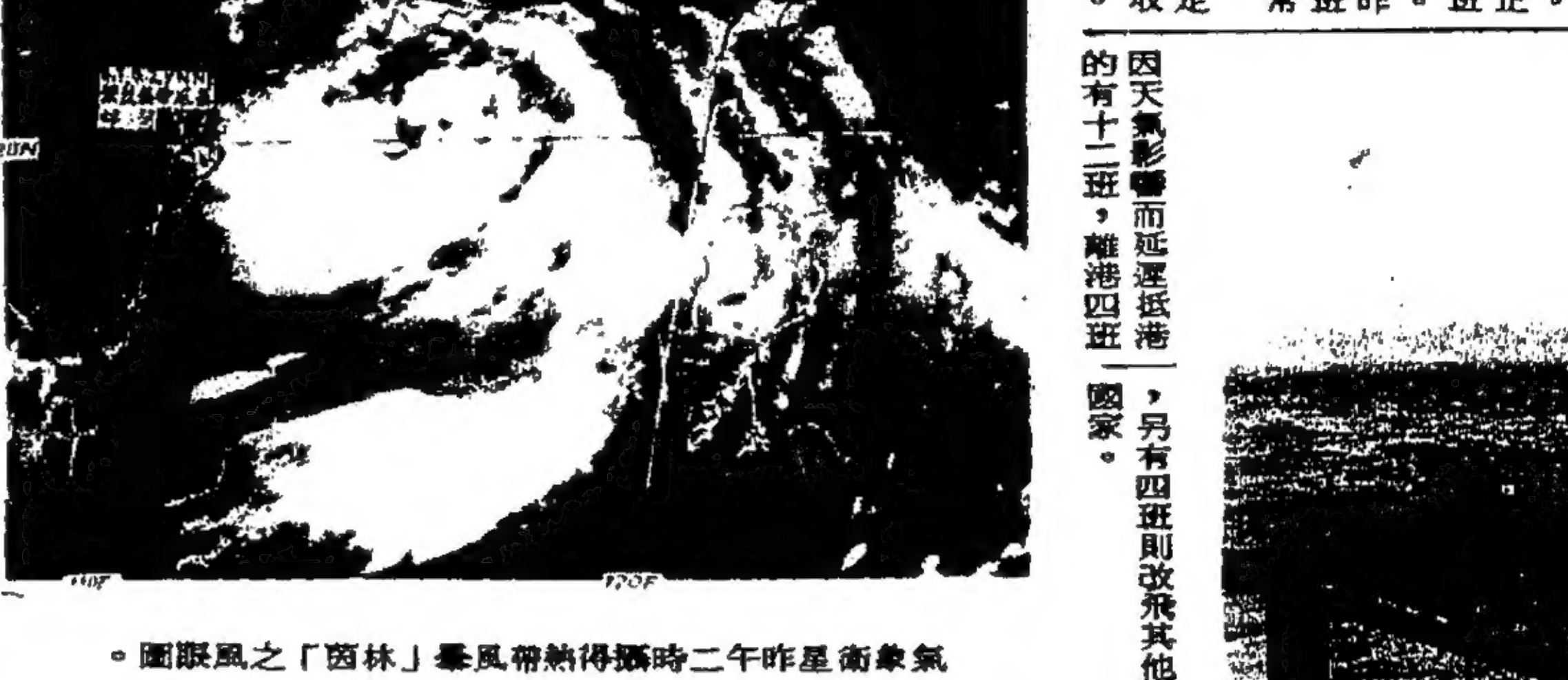
工商日報 敬啟

八號風球整日高懸 「林茵」今凌晨迫港

將在港西南九十哩掠過 可能在澳門至台山之間登陸



【本報訊】強烈熱帶風暴「林茵」昨日在太平洋上生成，預計將於今日凌晨至明晨間，在澳門至台山之間登陸。風暴中心位於澳門西南九十哩，正向西北移動。風暴中心附近風力達十二級，陣風達十四級。風暴中心附近海面浪高約八至十呎。風暴中心附近海面浪高約八至十呎。風暴中心附近海面浪高約八至十呎。



圖為風暴「林茵」在太平洋上生成時之情形。

海陸交通癱瘓 地鐵及海底隧道仍通車

所有港島及新界之交通

【本報訊】強烈熱帶風暴「林茵」昨日在太平洋上生成，預計將於今日凌晨至明晨間，在澳門至台山之間登陸。風暴中心位於澳門西南九十哩，正向西北移動。風暴中心附近風力達十二級，陣風達十四級。風暴中心附近海面浪高約八至十呎。風暴中心附近海面浪高約八至十呎。風暴中心附近海面浪高約八至十呎。

勞佩芝「年齡風波」 參加環球小姐競選

亞季軍如何遞升無綫費思量

【本報訊】勞佩芝因「年齡風波」而備受矚目，她昨日在參加環球小姐競選中，獲選為亞季軍。勞佩芝在競選中表現出色，獲得了評審團的一致好評。她的年齡問題在競選前曾引起過爭議，但她在舞台上的表現證明了她的實力。

被中共驅逐英學生 荷路本週五可抵港

荷路本週五可抵港

【本報訊】被中共驅逐的英學生荷路，預計將於本週五抵達香港。荷路在中共期間曾受到嚴厲的對待，但他在抵港後表示，他將繼續為爭取民主和自由而奮鬥。荷路的抵港引起了國際社會的廣泛關注。

助公務員購屋計劃 港府短期內可公佈

服務超過廿年者均有資格

【本報訊】港府計劃在短期內公佈一項助公務員購屋計劃。根據計劃，服務超過廿年的公務員將有資格申請。這項計劃旨在幫助公務員解決住房問題，減輕他們的經濟負擔。港府表示，這項計劃將根據公務員的實際情況進行調整。

遇害鐘表業巨子 盧榮昌今出殯

盧榮昌今出殯

【本報訊】著名鐘表業巨子盧榮昌，昨日在港遇害，預計將於今日出殯。盧榮昌在鐘表業有著悠久的歷史和廣泛的影響力。他的遇害引起了社會的廣泛關注。警方目前正在調查此案，並呼籲公眾提供線索。

失蹤美籍夫婦 遊艇已尋獲

下落仍未明

【本報訊】失蹤的美籍夫婦，其遊艇昨日已被尋獲，但夫婦下落仍未明。這起事件引起了國際社會的廣泛關注。警方目前正在全力搜尋夫婦的下落，並呼籲公眾提供線索。遊艇的尋獲為搜尋工作提供了一定的幫助。

聯合道臨時安置區 居民盼早安置

居民盼早安置

【本報訊】聯合道臨時安置區居民，盼能早日遷入新居。居民表示，他們在臨時安置區的生活非常不便，希望港府能儘快安排他們遷入新居。港府表示，他們正在盡力安排居民的遷移工作，並希望居民能保持耐心。

風姐平添一天假期 戲院酒樓生意滔滔

【本報訊】由於八號風球高懸，香港市民獲得了額外的假期。戲院和酒樓的生意非常興隆，市民紛紛前往觀摩和消費。風暴的來臨給市民帶來了便利，也給商家帶來了商機。

傷十二人 高空墮物

【本報訊】昨日發生的一起高空墮物事故，導致十二人受傷。事故發生在一個繁忙的街道，一名行人被從高處墜下的物體砸中。警方目前正在調查事故原因，並呼籲市民注意交通安全。

警長突被撞傷 在青山捕獲一女子

【本報訊】一名警長昨日在執勤時突被撞傷，目前正在醫院接受治療。警方在青山地區捕獲了一名涉嫌與事故有關的女子。警方表示，他們正在全力調查事故原因，並希望女子能配合調查。

今晨油塘 吹毀木屋

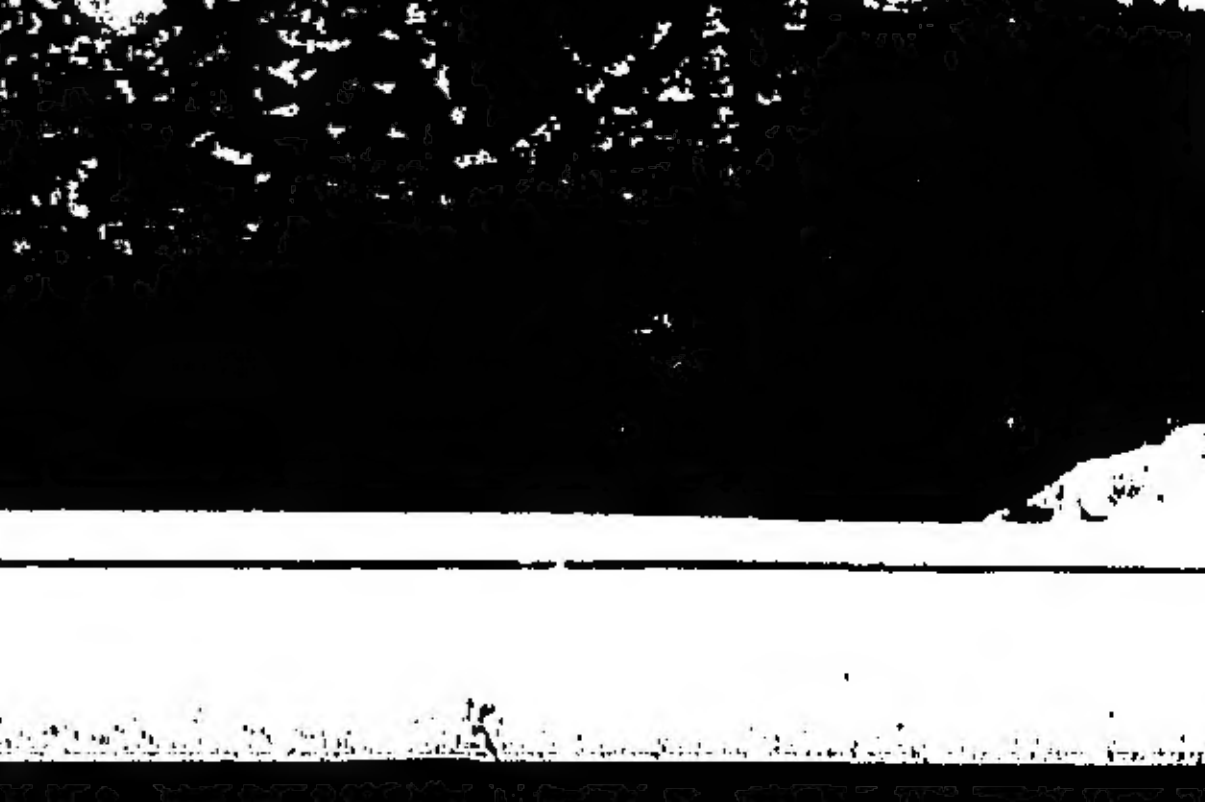
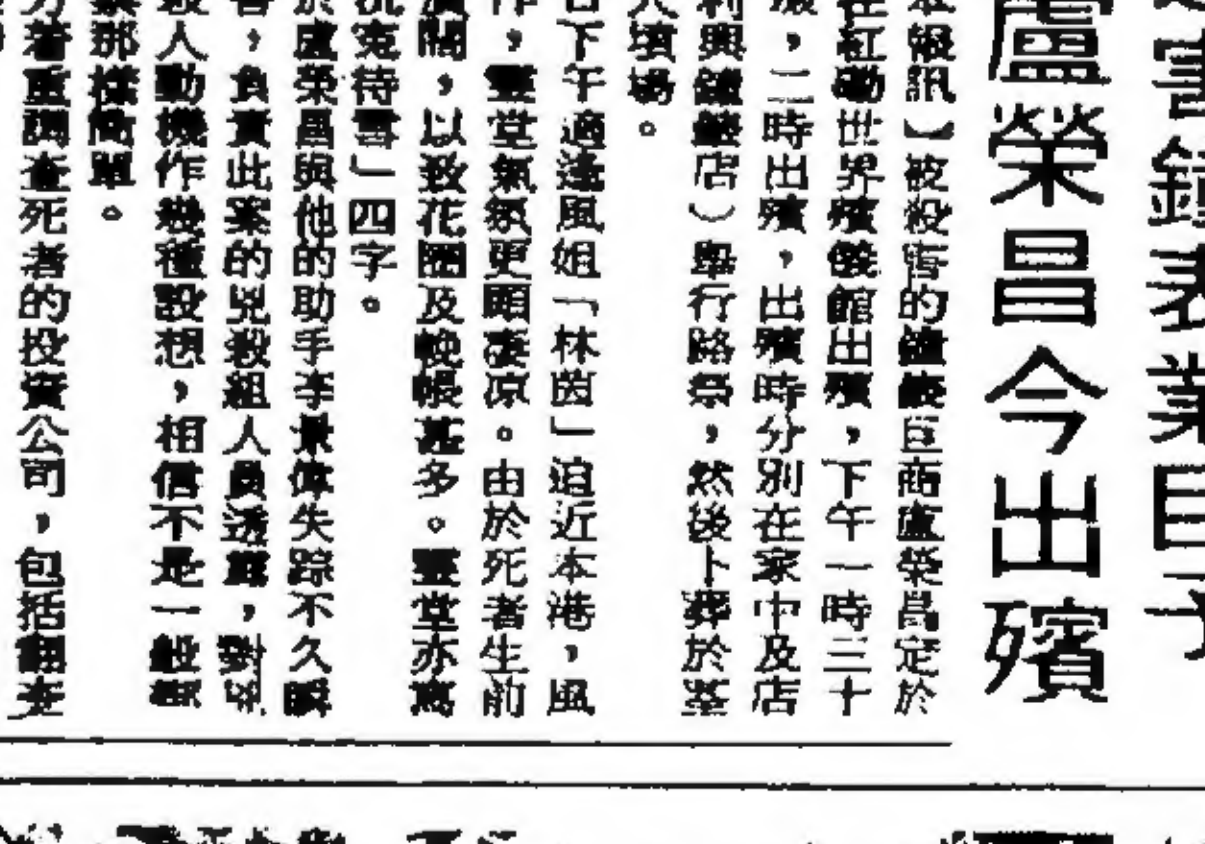
【本報訊】油塘地區昨日清晨發生一起房屋倒塌事故，一名男子不幸受傷。事故是由於強風吹毀了木屋的屋頂，導致房屋倒塌。警方目前正在調查事故原因，並呼籲市民注意房屋安全。

百餘木屋漏水 居民盼早安置

【本報訊】聯合道臨時安置區居民，盼能早日遷入新居。居民表示，他們在臨時安置區的生活非常不便，希望港府能儘快安排他們遷入新居。港府表示，他們正在盡力安排居民的遷移工作，並希望居民能保持耐心。

倫敦上市六隻港股

【本報訊】六隻香港股票昨日在倫敦證券交易所上市。這六隻股票分別是：香港電訊、香港航空、香港銀行、香港地產、香港保險和香港證券。這六隻股票的上市引起了國際社會的廣泛關注。



明知虛報年齡後果堪虞

羅仲炳親赴紐約處理此事

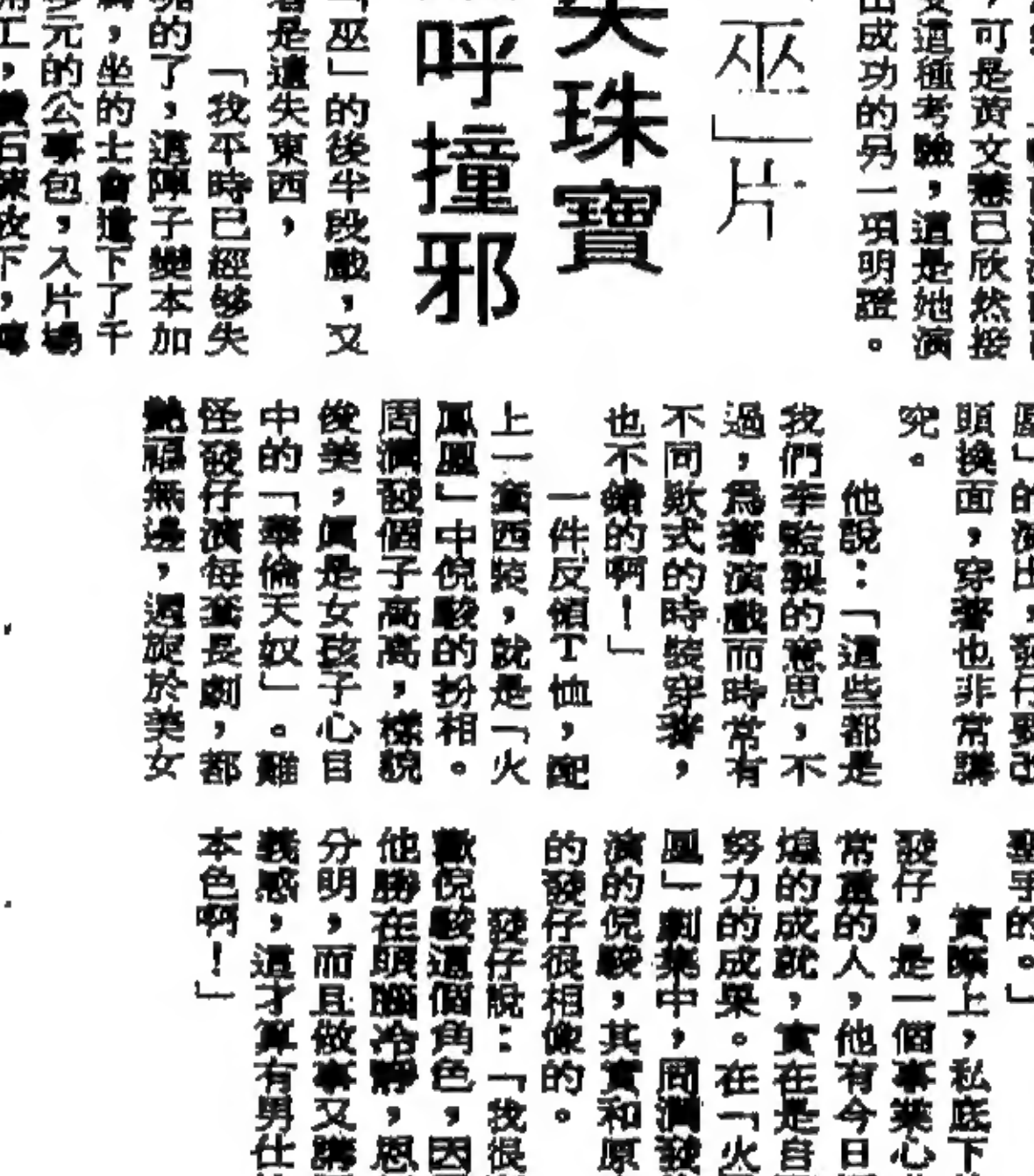
【本報訊】羅仲炳君，因其在紐約報關時，虛報年齡，被紐約海關當局查獲，現正由該局處理中。羅君係在紐約報關時，被查出其報關資料中，有虛報年齡之事實，現正由該局處理中。羅君係在紐約報關時，被查出其報關資料中，有虛報年齡之事實，現正由該局處理中。



羅仲炳君在紐約報關時，被查出其報關資料中，有虛報年齡之事實，現正由該局處理中。

未曾試過「乞人憎」 苗僑偉初演反派 演技上遭到考驗

苗僑偉君，在「乞人憎」中，初演反派，演技上遭到考驗。苗君在該片中，飾演一個反派角色，其演技受到了觀眾和評論家的考驗。苗君在該片中，飾演一個反派角色，其演技受到了觀眾和評論家的考驗。



苗僑偉君在「乞人憎」中，初演反派，演技上遭到考驗。

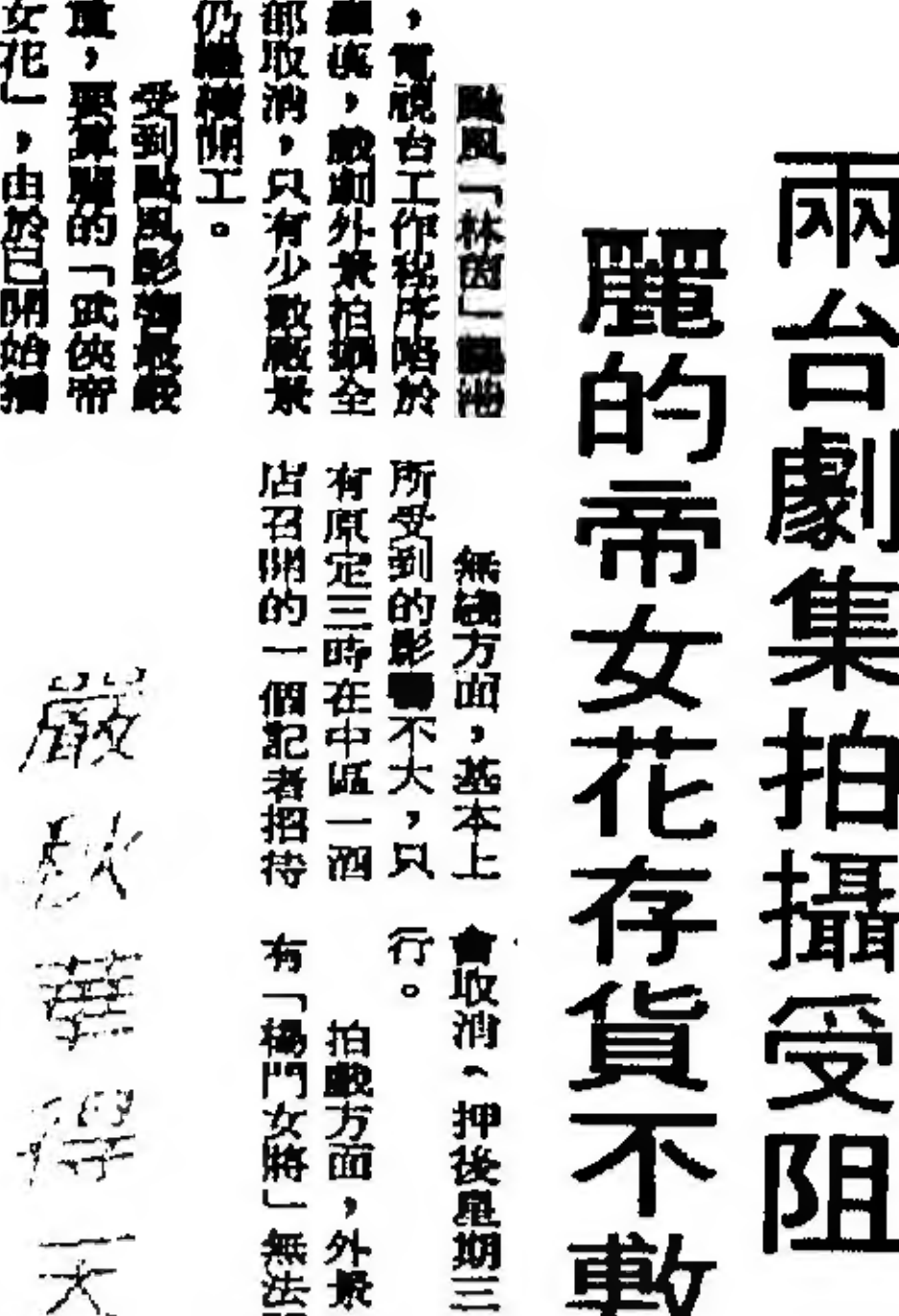


八號風球下外景被迫停頓

八號風球下外景被迫停頓，兩台劇集拍攝受阻。由於八號風球，兩台劇集的外景拍攝被迫停頓，導致拍攝進度受到影響。



兩台劇集拍攝受阻

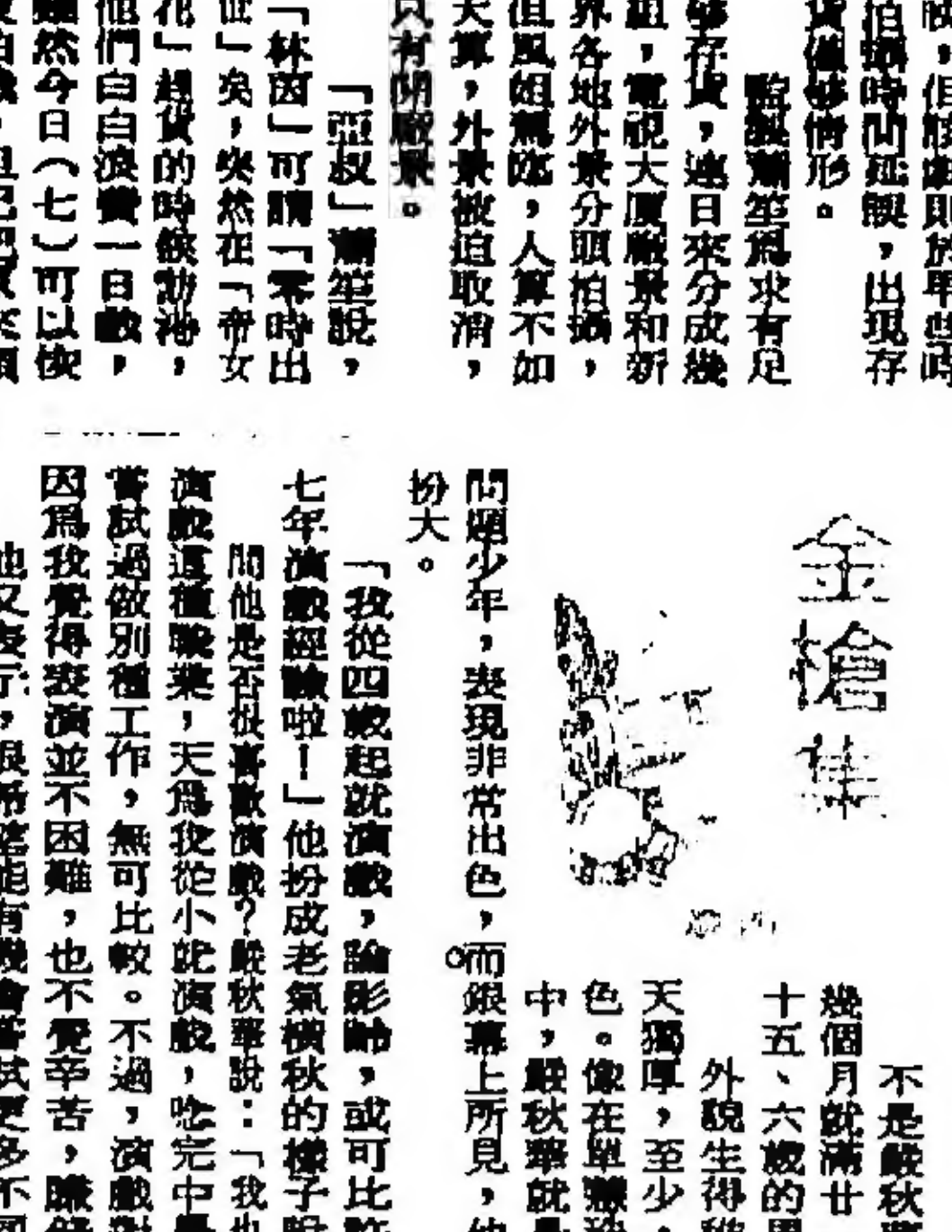


麗的帝女花存貨不敷

麗的帝女花存貨不敷，金槍集。由於麗的帝女花存貨不敷，金槍集的拍攝進度受到影響。

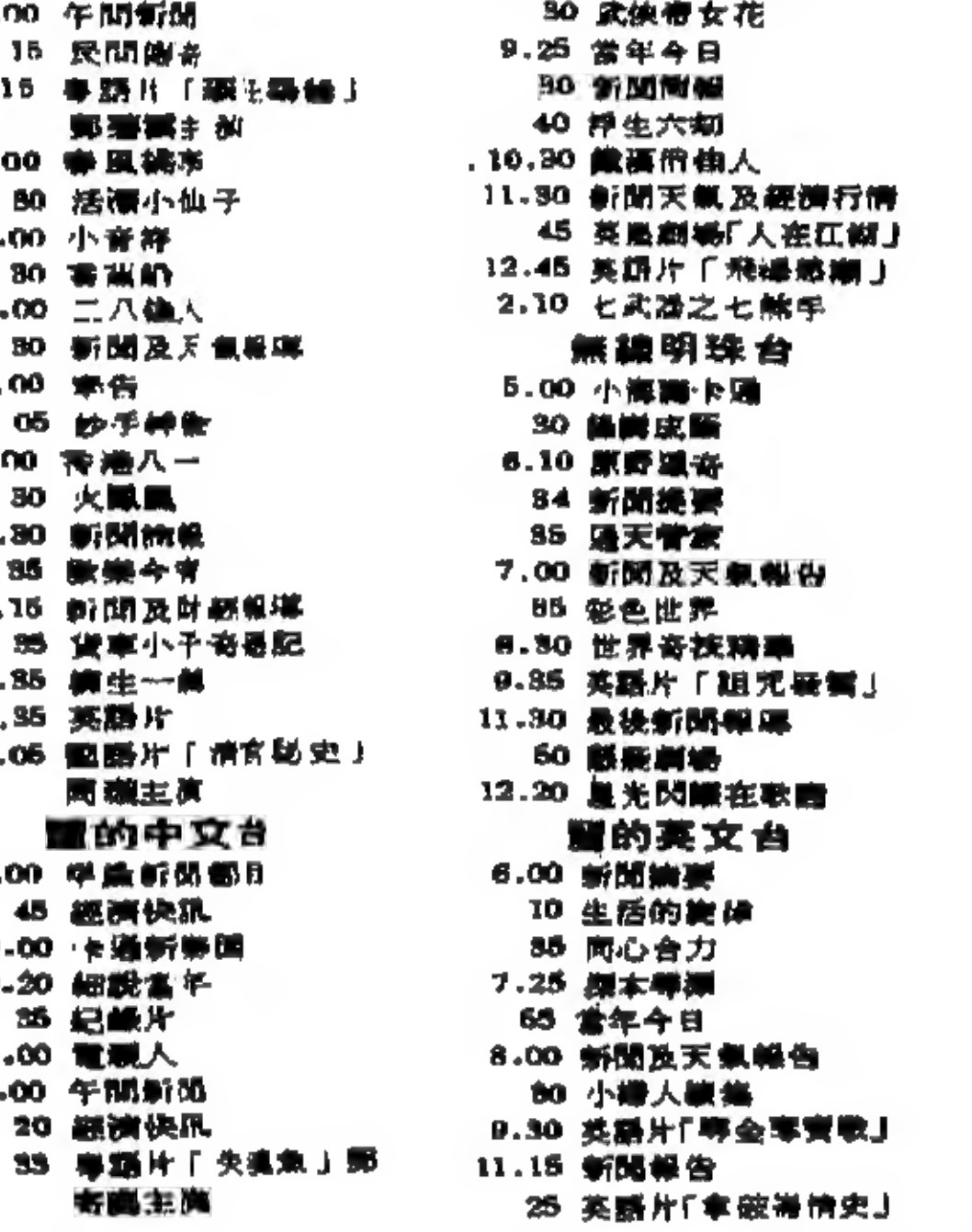


金槍集



嚴秋華得「天獨厚」

嚴秋華得「天獨厚」，金槍集。嚴秋華在該片中，飾演一個重要角色，其演技受到了觀眾和評論家的讚賞。



嚴秋華得「天獨厚」

今日電視節目表。列出了當天的電視節目及其播出時間。

入邵氏拍「巫」片 陳莉莉失珠寶。陳莉莉在邵氏公司拍攝「巫」片時，不慎遺失珠寶。

女仔心中的「華倫天奴」。探討了女性心目中的理想男性形象。

英警將用催眠術盤問口供。英國警方將使用催眠術來獲取嫌疑人的口供。

美舉行大規模救傷演習。美國將舉行大規模的救傷演習，以測試其應急反應能力。

日本在太平洋戰爭中的表現。回顧了日本在太平洋戰爭中的表現。

日本在太平洋戰爭中的表現。繼續回顧日本在太平洋戰爭中的表現。

日本在太平洋戰爭中的表現。繼續回顧日本在太平洋戰爭中的表現。

日本在太平洋戰爭中的表現。繼續回顧日本在太平洋戰爭中的表現。

日本在太平洋戰爭中的表現。繼續回顧日本在太平洋戰爭中的表現。

日本在太平洋戰爭中的表現。繼續回顧日本在太平洋戰爭中的表現。

日本在太平洋戰爭中的表現。繼續回顧日本在太平洋戰爭中的表現。

「今絶者又

再見這兩個
人
大與慈厚所感
懷
延

過，我和潘俊昂
銘心的聯緣，我
如今雖然聯緣已
我的最好模樣，

「老頭面有難色，
問道：『我當然
目校長解彈，至
介紹他去另一
作呢？』」

會再有限滿俊澄頭的機會，自然談不上甚麼仇恨或對他不利啦。」

乎要面臨可怕的司徒榮吩咐護地盤的業務。

范蠡果然伸出十指尖尖，白如

的最近一
記得她在
，到巴士站
車駛到她

與妖怪碰
着的最
可以在感
不過
正在家中

龔自珍

十七年改任禮部主事旋而告歸，遂不復出定庵之學務博覽治經史由訓話，繼則

也可以說倒霉已極！
云：「美人才調太縱橫，
我佩陰符亦可憑。」
又云：「美人才調太縱橫，
我佩陰符亦可憑。」

我在路上談過，正
兇是潘介石和常天
保二人，常天保的
兒子是幫兇，罪孽

他那一世人也見不得

花死得慘——她……

子命案，翠花是正面而李娟之死，自然是

丁劉武周，降了尉遲
世充自滅了魏公之後
人馬，聲勢今非昔比

國寶
油蔴地

大盛元
一有

天麻

天映電影

本報日報分
編一大張，

其他各國	平郵
------	----

其他各國	平郵	九角	二元	一元三角
亞洲	空郵	一元四角	三元四角	二元二角
澳洲・歐洲 非洲	空郵	一元九角	四元四角	二元九角
美國・中美洲 加拿大	空郵	一元九角	四元四角	二元九角
南美洲	空郵	一元九角	四元四角	二元九角

無憂。 祝是 一八 登 助貧 希望 金 報 晚 商 上 的 有 讀 多 最 有 擁 大力 响 影 · 告 廣 登 刊

論人工受孕乃摩登「放白鴿」

「放白鴿」這名詞，在以前的人，是極其罕見的。現在，在「摩登」的社會裏，「放白鴿」這名詞，已成了極其普遍的。所謂「放白鴿」，就是「人工受孕」。這名詞，在以前的人，是極其罕見的。現在，在「摩登」的社會裏，「放白鴿」這名詞，已成了極其普遍的。所謂「放白鴿」，就是「人工受孕」。

管監受應料燃體氣

市民使用氣體燃料，如煤氣、石油氣等，必須注意安全。政府已頒布了相關的法例，以保障市民的安全。市民在使用氣體燃料時，應遵守法例，並注意以下幾點：

語新

「語新」是「新語」的倒置。在以前，人們常用「新語」來形容新穎的語言。現在，人們常用「語新」來形容新穎的語言。

香港即事詩

香港即事詩，是描寫香港風光、人事的詩歌。這些詩歌，反映了香港的社會現狀和人們的生活。

戾氣太重難宣洩 倘一爆發難收拾

戾氣太重，難宣洩。倘一爆發，難收拾。這是一篇關於社會戾氣的文章，探討了社會戾氣的來源和影響。

皇儲大婚有甜頭 港人額外獲假期

皇儲大婚，港人額外獲假期。這是一篇關於皇儲大婚的文章，介紹了皇儲大婚的經過和港人獲得的假期。

話爐峰

話爐峰，是描寫爐峰風景的文章。文章介紹了爐峰的風景名勝和人文歷史。

網球致富

網球致富，是描寫網球運動員致富的文章。文章介紹了網球運動員的致富途徑和網球運動的發展。

往太空館散冷氣

往太空館散冷氣，是描寫太空館的文章。文章介紹了太空館的展覽內容和太空館的建築設計。

工商日報

工商日報，是香港的一份重要報紙。文章介紹了工商日報的內容和特點。

快餐集團

快餐集團，是描寫快餐業的文章。文章介紹了快餐集團的發展和快餐業的現狀。

禾字問過繼

禾字問過繼，是描寫禾字的文章。文章介紹了禾字的來源和意義。

城市角落

城市角落，是描寫城市角落的文章。文章介紹了城市角落的風景和人文。

分類廣告

每行收銀一元，小字三十四個，每行收銀一元，小字三十四個。

招租

招租，招租，招租。

求職

求職，求職，求職。

尋訪

尋訪，尋訪，尋訪。

遺失

遺失，遺失，遺失。

商業

商業，商業，商業。

房屋裝修

房屋裝修，房屋裝修，房屋裝修。

汽車修理

汽車修理，汽車修理，汽車修理。

牙科

牙科，牙科，牙科。

美容

美容，美容，美容。

法律

法律，法律，法律。

教育

教育，教育，教育。

醫療

醫療，醫療，醫療。

其他

其他，其他，其他。

喉科

喉科，喉科，喉科。

皮膚科

皮膚科，皮膚科，皮膚科。

婦科

婦科，婦科，婦科。

兒科

兒科，兒科，兒科。

內科

內科，內科，內科。

外科

外科，外科，外科。

眼科

眼科，眼科，眼科。

耳鼻喉科

耳鼻喉科，耳鼻喉科，耳鼻喉科。

牙科

牙科，牙科，牙科。

美容

美容，美容，美容。

法律

法律，法律，法律。

教育

教育，教育，教育。

醫療

醫療，醫療，醫療。

其他

其他，其他，其他。

